

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 307/91

af 4. februar 1991

om øget kontrol med visse udgifter, der afholdes af Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —for, at disse kan iværksætte foranstaltninger til øget
kontrol på forskellig måde —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

Artikel 1

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (1),
og1. Når en medlemsstat i overensstemmelse med stk. 2
øger sin kontrol og efterforskning af svig og uregelmæs-
sigheder i forbindelse med eksport af landbrugsprodukter
og produkter, der eksporteres i form af varer, som ikke
henhører under bilag II til Traktaten, afholder Fælles-
skabet i en periode på fem år at regne fra den første dag i
måneden efter denne forordnings ikrafttræden, en del:

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 8 i Rådets forordning (EØF) nr.
729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles
landbrugspolitik (2), senest ændret ved forordning (EØF)
nr. 2048/88 (3), træffer medlemsstaterne de fornødne
foranstaltninger for at sikre sig, at de af Den Europæiske
Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL)
finansierede foranstaltninger virkelig er blevet gennem-
ført, og at de er blevet gennemført på behørig måde, for at
forhindre og forfølge uregelmæssigheder, og for at få de
beløb tilbagebetalt, der er udbetalt med urette på grund af
uregelmæssigheder eller forsømmelser;— af lønningerne til det i stk. 2 omhandlede personale,
der ansættes i supplerende stillinger oprettet efter
denne forordnings ikrafttræden, fastsat som et enheds-
beløb for hele Fællesskabet— af udgifterne til uddannelse og underretning af perso-
nale, der er beskæftiget med de i stk. 2 omhandlede
opgaver— af udgifterne til udstyr til personale, der er beskæftiget
med de i stk. 2 omhandlede opgaver— af udgifterne til den kontrol, der overdrages til de
anerkendte kontrolselskaber og laboratorier, der er
omhandlet i stk. 2

dog højst med et samlet beløb på 10 mio. ECU pr. år.

Fællesskabets finansielle bidrag er på 50 % i de første tre
år og 25 % i fjerde og femte år.kontrollen og efterforskningen af svig og uregelmæs-
sigheder i forbindelse med eksport af landbrugsprodukter og
produkter, der eksporteres i form af varer, som ikke
henhører under bilag II til Traktaten, samt i forbindelse
med foranstaltninger for visse sektorer og visse produkter
bør øges;Kommissionen fordeler hvert år dette beløb mellem de
medlemsstater, der anmoder herom, i forhold til gennem-
snittet af de udgifter til eksportrestitutions til landbrugs-
produkter og landbrugsprodukter, der eksporteres i form
af varer, der ikke henhører under bilag II til Traktaten,
som de har afholdt, og som har været opført på regn-
skabet for de seneste to regnskabsår i henhold til artikel
101 i finansforordning af 21. december 1977 vedrørende
De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (4),
senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr.
610/90 (5). I de tre første år skal udgiftsbeløbet til restitu-
tioner dog for Spaniens vedkommende være på mindst to
tredjedele af det beløb, der er opført på regnskabet for
Italien, og for Portugals vedkommende på mindst to tred-
jedele af det beløb, der er opført på regnskabet for
Grækenland.medlemsstaterne må tilskyndes til at træffe foranstalt-
ninger til øget kontrol på disse områder;udgifterne i denne forbindelse kan for nogle medlems-
stater betyde en stor yderligere budgetbelastning som
følge af de mange ekstrakrav, der ved forordning (EØF)
nr. 386/90 (6) er blevet foreskrevet for så vidt angår type og
hyppighed af kontrollen med varer, og det bør derfor
bestemmes, at Fællesskabet i en vis periode deltager i
finansieringen;de forskellige administrative strukturer i medlemsstaterne
må tages i betragtning; der bør derfor åbnes mulighed

(1) EFT nr. C 324 af 24. 12. 1990.

(2) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.

(3) EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 1.

(4) EFT nr. L 42 af 16. 2. 1990, s. 6.

(5) EFT nr. L 356 af 31. 12. 1977, s. 1.

(6) EFT nr. L 70 af 16. 3. 1990, s. 1.

2. Den i stk. 1 omhandlede forøgelse kan bestå i:

- at ansætte et særligt personale til:
 - kvantitativ og kvalitativ kontrol af produkter bestemt til eksport, med henblik på ydelse af restitutioner
 - efterforskning og forfølgning af svig og uregelmæssigheder, inden for de i stk. 1 omhandlede områder
- at pålægge anerkendte selskaber, der er specialiseret i kontrol, eller anerkendte laboratorier, at foretage:
 - kvantitativ og kvalitativ kontrol af produkter til eksport, med henblik på ydelse af restitutioner
 - kontrol af importen af de pågældende produkter i bestemmelsestredjelandet.

3. De anerkendte kontrolselskaber og laboratorier, der er omhandlet i stk. 2, skal kunne garantere deres uafhængighed. De må især ikke være involveret i de transaktioner, de kontrollerer, eller lignende eksporttransaktioner i egenskab af eksportør, toldklarerer, transportør, ansat i Fællesskabet eller i et tredjeland, modtager eller lagerholder eller på anden måde, hvorved der kan opstå interessekonflikt.

Artikel 2

1. Råder en medlemsstat over en eller flere tjenester, tjenestegrene eller organer, eller opretter den sådanne, der særlig er overdraget at føre kontrol med en eller flere foranstaltninger som omhandlet i stk. 2 samt at foretage efterforskning og forfølgning af svig og uregelmæssigheder i forbindelse med disse foranstaltninger, afholder Fællesskabet i fem år at regne fra den første dag i måneden efter denne forordnings ikrafttræden, en del:

- af lønningerne til det personale, der i denne tjeneste eller dette organ ansættes i supplerende stillinger oprettet efter denne forordnings ikrafttræden, fastsat som et enhedsbeløb for hele Fællesskabet
- at udgifterne til uddannelse og underretning af personale, der er ansat i denne tjeneste eller dette organ
- af udgifterne til udstyr til personale, der er ansat i denne tjeneste eller dette organ

dog højst med et samlet beløb på 10 mio. ECU pr. år.

Fællesskabets finansielle bidrag er på 50 % i de første tre år og 25 % i fjerde og femte år.

Kommissionen fordeler hvert år dette beløb mellem de medlemsstater, der anmoder derom, i forhold til gennemsnittet af de udgifter til de i stk. 2 omhandlede foranstaltninger, som de har afholdt, og som har været opført på regnskabet for de seneste to regnskabsår i henhold til artikel 101 i finansforordning af 21. december 1977. I de tre første år skal udgiftsbeløbet til disse foranstaltninger

dog for Spaniens vedkommende være på mindst to tredjedele af det beløb, der er opført på regnskabet for Italien, og for Portugals vedkommende på mindst to tredjedele af det beløb, der er opført på regnskabet for Grækenland.

2. Den i stk. 1 omhandlede kontrol kan vedrøre:

- a) hektarstøtten
- b) støtten til nedlæggelse af agerjord
- c) præmierne i sektorerne for oksekød samt fåre- og gedekød
- d) støtte til oliefrø
- e) foranstaltningerne i vinsektoren
- f) foranstaltningerne i frugt- og grønsagssektoren
- g) foranstaltningerne i tobakssektoren
- h) foranstaltningerne for tørrede druer
- i) støtten til bomuld.

3. Det i stk. 1 omhandlede organ tillægges fuldstændig administrativ og finansiell uafhængighed. Det ansætter sit personale, tilrettelægger sin aktivitet, udfører sine opgaver og afholder de hertil knyttede udgifter helt uafhængigt af de bestående administrative strukturer, dog med forbehold af den generelle kontrol, som medlemsstaterne udøver.

Dets status sikrer det uafhængighed i forhold til de støtte-modtagere, der selv indirekte nyder godt af den kontrollerede foranstaltning, eller disses repræsentanter samt i forhold til de erhvervsdrivende i den pågældende sektor.

Det tillægges af medlemsstaten enhver nødvendig beføjelse til udførelsen af de opgaver, der overdrages det i henhold til stk. 1.

Artikel 3

Fællesskabets medfinansiering i henhold til denne forordning kan ikke kumuleres med sådan medfinansiering, på de i artikel 1 og 2 omhandlede områder, som er fastsat i andre forordninger, blandt andet:

- Rådets forordning (EØF) nr. 283/72 af 7. februar 1972 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt indenfor rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område⁽¹⁾
- Rådets forordning (EØF) nr. 765/85 af 12. marts 1985 om udbygning af tjenesten for kvalitetskontrol af landbrugsprodukter i Grækenland⁽²⁾
- Rådets forordning (EØF) nr. 2048/89 af 19. juni 1989 om generelle regler for kontrollen inden for vinsektoren⁽³⁾

⁽¹⁾ EFT nr. L 36 af 10. 2. 1972, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 86 af 27. 3. 1985, s. 5.

⁽³⁾ EFT nr. L 202 af 14. 7. 1989, s. 32.

— Rådets forordning (EØF) nr. 4045/89 af 21. december 1989 om medlemsstaternes kontrol med de foranstaltninger, der indgår i ordningen for finansiering gennem Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, Garantisektionen, og om ophævelse af direktiv 77/435/EØF⁽¹⁾.

Artikel 4

I denne forordning forstås ved »lønning«, vederlag, efter fradrag af de pågældende ansattes skatter og afgifter, samt de nødvendige rejseomkostninger til udførelsen af deres opgaver. Beløbet fastsættes som et enhedsbeløb for hele Fællesskabet på grundlag af de typiske vederlag, der anvendes i medlemsstaterne for lignende funktioner.

Artikel 5

Udgifterne til udstyr omfatter især køb eller leje af edb-udstyr, automatiseret kontroludstyr og transportmidler, dog ikke almindeligt kontorudstyr.

Artikel 6

Det årlige udgiftsbeløb, som Fællesskabet dækker, fastsættes af Kommissionen på grundlag af oplysninger fra medlemsstaterne. På medlemsstaternes anmodning kan Kommissionen udbetale acountobeløb på det endelige medfinansieringsbeløb.

Artikel 7

Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning, især de enhedsbeløb, der fastsættes i artikel 1, stk. 1, og

artikel 2, stk. 1, reglerne for de i artikel 1, stk. 2, omhandlede anerkendte selskaber og laboratorier og reglerne for det i artikel 2 omhandlede organ vedtages efter fremgangsmåden i artikel 13 i forordning (EØF) nr. 729/70.

Artikel 8

Ved omregningen af beløb udtrykt i ecu og i medlemsstaternes valutaer anvendes de omregningssatser, der er gældende på den første arbejdsdag i det kalenderår i hvilket hver enkelt af denne forordnings anvendelsesperioder på tolv måneder begynder, og som offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven.

Artikel 9

Kommissionen vurderer hvert år inden den 30. september resultaterne af de foranstaltninger, som Fællesskabet medfinansierer, på grundlag af en rapport, som de pågældende medlemsstater fremsender inden den 30. juni i det år, der følger efter udgiftsåret.

Enkeltheder om vurderingen af disse resultater anføres i den årlige finansberetning, der er omhandlet i artikel 10 i forordning (EØF) nr. 729/70.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. februar 1991.

På Rådets vegne

R. STEICHEN

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 388 af 30. 12. 1989, s. 18.